

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ) ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1996 ΕΩΣ 2014

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 29

Προοίμιο. Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Οδηγία (ΕΕ) 2024/1438 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2024 για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/110/ΕΚ του Συμβουλίου για το μέλι, της οδηγίας 2001/112/ΕΚ του Συμβουλίου για τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, της οδηγίας 2001/113/ΕΚ του Συμβουλίου για τις μαρμελάδες, τα ζελέ και τις μαρμελάδες εσπεριδοειδών καθώς και την κρέμα κάστανου που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου, και της οδηγίας 2001/114/ΕΚ του Συμβουλίου για ορισμένα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα, διατηρημένα γάλατα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου» και ιδίως τα άρθρα 3, 5, 6, 7 και 8 αυτής.

Συνοπτικός τίτλος. Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτό από το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2014, όπως εκάστοτε τροποποιούνται, διορθώνονται ή αντικαθίστανται, εκδίδει του ακόλουθους Κανονισμούς.

54(I) του 1996
4(I) του 2000
122(I) του 2000
40(I) του 2001
151(I) του 2001
159(I) του 2001
61(I) του 2002
153(I) του 2002
20(I) του 2003
132(I) του 2003
161(I) του 2003
67(I) του 2004
172(I) του 2004
27(I) του 2005
163(I) του 2006
32(I) του 2010
13(I) του 2011
60(I) του 2011
177(I) του 2013

187(I) του 2014.

Επίσημη
Εφημερίδα της
Δημοκρατίας,
Παράρτημα
Πρώτο (I):
29.7.2005
30.9.2005.
Επίσημη
Εφημερίδα της
Δημοκρατίας,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
17.1.2003
21.9.2007
29.8.2008
24.6.2011
30.3.2012
27.11.2020
16.12.2022.

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Μαρμελάδων, Ζελέδων, Μαρμελάδων Εσπεριδοειδών και Κρέμας Κάστανου (Τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2025 (οι οποίοι θα αναφέρονται στο εξής ως «οι βασικοί κανονισμοί») και οι βασικοί κανονισμοί και οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Μαρμελάδων, Ζελέδων, Μαρμελάδων Εσπεριδοειδών και Κρέμας Κάστανου Κανονισμοί του 2004 και 2025.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
30.4.2004.

Τροποποίηση
Κανονισμού 2
των βασικών
κανονισμών.

2. Η παράγραφος (1) του Κανονισμού 2 των βασικών Κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) με τη διαγραφή του όρου «πώληση» καθώς και του ορισμού του·

(β) με την αντικατάσταση του όρου «σήμανση» καθώς και του ορισμού του με τον ακόλουθο όρο και ορισμό του:

««σήμανση» ή «επισήμανση» έχει την έννοια που του αποδίδει ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011» και

(β) με την προσθήκη, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, των ακόλουθων νέων όρων και των ορισμών τους:

«Επίσημη
Εφημερίδα της
ΕΕ: L 304,
22.11.2011, σελ.
18.

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1924/2006» σημαίνει την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20 Δεκεμβρίου 2006 , σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα» όπως αυτός έχει τροποποιηθεί και ως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται».

«Επίσημη
Εφημερίδα της
ΕΕ: L 354,
31.12.2008, σελ.
16.

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1333/2008» σημαίνει την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008 που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων» όπως αυτός έχει τροποποιηθεί και ως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται».

«Επίσημη
Εφημερίδα της
ΕΕ: L 304,
22.11.2011, σελ.
18.

«Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011» σημαίνει την πράξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο «Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011 , σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 και την κατάργηση της οδηγίας 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής,

της οδηγίας 2000/13/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 2002/67/EK και 2008/5/EK και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 608/2004 της Επιτροπής» όπως αυτός έχει τροποποιηθεί και ως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται'».

Τροποποίηση
του Πρώτου
Παραρτήματος
των βασικών
κανονισμών.

3. Το Πρώτο Παράρτημα των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την αντικατάσταση των παραγράφων (6), (7) και (8) με τις ακόλουθες νέες παραγράφους:

«(6) «μαρμελάδα» («jam») σημαίνει μείγμα, με κατάλληλη πηκτωματώδη υφή, σακχάρων, πούλπας και/ή πολτού από ένα ή περισσότερα είδη φρούτων και νερού, στο οποίο η ποσότητα πούλπας και/ή πολτού που χρησιμοποιείται για την παρασκευή 1000 g τελικού προϊόντος δεν πρέπει να είναι μικρότερη από-

- (i) 450 γραμμάρια, γενικά,
- (ii) 350 γραμμάρια, αναφορικά με κόκκινα φραγκοστάφυλα, καρπούς σορβιάς, ιπποφαές, μαύρα φραγκοστάφυλα, κυνόρροδα και κυδώνια,
- (iii) 180 γραμμάρια, αναφορικά με ζιγγίβερι (πιπερόριζα),
- (iv) 230 γραμμάρια, αναφορικά με ανακάρδιο,
- (v) 80 γραμμάρια, αναφορικά με καρπούς ρολογιάς

η μαρμελάδα από εσπεριδοειδή μπορεί να παρασκευάζεται από ολόκληρα φρούτα, κομμένα σε λωρίδες και/ή σε φέτες.»

«(7) «μαρμελάδα ζελέ εσπεριδοειδών» σημαίνει προϊόν που ορίζεται ως μαρμελάδα εσπεριδοειδών, απαλλαγμένο από το σύνολο των αδιάλυτων υλών, με εξαίρεση ενδεχομένως μικρές ποσότητες λεπτοτεμαχισμένου φλοιού»

«(8) «μαρμελάδα έξτρα» σημαίνει μείγμα, με κατάλληλη πηκτωματώδη σύσταση, σακχάρων και μη συμπυκνωμένης πούλπας ενός ή περισσότερων ειδών φρούτων και νερού -

(α) για την παρασκευή του οποίου δεν χρησιμοποιείται οποιοδήποτε από τα ακόλουθα φρούτα σε ανάμειξη με οποιοδήποτε άλλο φρούτο:

- (i) μήλα,
- (ii) αχλάδια,
- (iii) συμπύρηνα δαμάσκηνα,
- (iv) πεπόνια,
- (v) καρπούζια,
- (vi) σταφύλια,
- (vii) κολοκύθες,
- (viii) αγγούρια,
- (ix) ντομάτες, και

(β) στο οποίο η ποσότητα πούλπας που χρησιμοποιείται για την παρασκευή 1000 γραμμαρίων τελικού προϊόντος, δεν είναι μικρότερη από –

- (i) 500 γραμμάρια, γενικά,
- (ii) 450 γραμμάρια, αναφορικά με κόκκινα φραγκοστάφυλα, καρπούς σορβιάς, ιπποαφάες, μαύρα φραγκοστάφυλα, κυνόρροδα και κυδώνια,
- (iii) 280 γραμμάρια, αναφορικά με ζιγγίβερι,
- (iv) 290 γραμμάρια, αναφορικά με ανακάρδιο,
- (v) 100 γραμμάρια, αναφορικά με καρπούς ρολογιάς

η μαρμελάδα από εσπεριδοειδή δυνατό να παρασκευάζεται από ολόκληρα φρούτα, κομμένα σε λωρίδες και/ή φέτες. »

Τροποποίηση
του Δεύτερου
Παραρτήματος
των βασικών
κανονισμών.
Μέρος 2.

4.-(1) Το Μέρος 2 του Δεύτερου Παραρτήματος των βασικών κανονισμών τροποποιείται με την αντικατάσταση της παραγράφου 1 αυτού με την ακόλουθη νέα παράγραφο 1:

«1. Οποιοδήποτε καθοριζόμενο τρόφιμο πρέπει να έχει περιεκτικότητα σε διαλυτή ξηρά ουσία, προσδιοριζόμενη με διαθλασιμετρία, ίση τουλάχιστον προς 60 %, εξαιρουμένων των καθοριζόμενων τροφίμων που πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και των καθοριζόμενων τροφίμων των οποίων τα σάκχαρα έχουν αντικατασταθεί εν μέρει ή εξ' ολοκλήρου από γλυκαντικές ουσίες.».

(2) Ο Πίνακας του Μέρους 3 του Δεύτερου Παραρτήματος των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση των καταχωρήσεων στην Στήλη 2 αυτού των καταχωρήσεων με αύξοντες αριθμούς 2, 3, 4 και 5 με τις ακόλουθες καταχωρήσεις αντιστοίχως:

- (i) «2. χυμός φρούτων, συμπυκνωμένος ή όχι»
- (ii) «3. χυμός εσπεριδοειδών, συμπυκνωμένος ή όχι»
- (iii) «4. χυμός κόκκινων καρπών, συμπυκνωμένος ή όχι»
- (iv) «5. χυμός ερυθρών τεύτλων, συμπυκνωμένος ή όχι» και

(β) με την αντικατάσταση του κειμένου του σημείου 13 του Πίνακα με το ακόλουθο νέο κείμενο:

Στήλη 1 Καθοριζόμενο τρόφιμο	Στήλη 2 Συστατικό	Στήλη 3 Όροι χρήσης
«13. οποιοδήποτε καθοριζόμενο τρόφιμο	13. οποιοδήποτε πρόσθετο τροφίμων η προσθήκη του οποίου επιτρέπεται στο καθοριζόμενο	

	τρόφιμο σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008».	
--	--	--

(3) Το Μέρος 4 τροποποιείται με τη διαγραφή της υποπαραγράφου (δ) της παραγράφου 2 αυτού.

Τροποποίηση
του Τρίτου
Παραρτήματος
των βασικών
κανονισμών.

5. Το Τρίτο Παράρτημα των βασικών κανονισμών τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με την αντικατάσταση της παραγράφου 1 με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«1. Με την επιφύλαξη των λοιπών διατάξεων του παρόντος Παραρτήματος, η σήμανση υπό πώληση καθοριζόμενου τροφίμου, πρέπει να πληροί τους περί Σήμανσης, Παρουσίας και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικοί) Κανονισμούς του 2002 και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.»

(β) με την αντικατάσταση της παραγράφου 4 με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«4. Η σήμανση υπό πώληση καθοριζόμενου τροφίμου πρέπει να περιλαμβάνει με ευδιάκριτους χαρακτήρες και στο ίδιο οπτικό πεδίο με την ένδειξη της ονομασίας υπό την οποία το εν λόγω τρόφιμο πωλείται, την ένδειξη «παρασκευασμένο από ... γραμμάρια φρούτων ανά 100 γραμμάρια» η οποία πρέπει να συμπληρώνεται δεόντως για να εκφράζει την περιεκτικότητα του τελικού προϊόντος σε φρούτα, μετά από αφαίρεση, κατά περίπτωση, του βάρους του νερού που έχει

χρησιμοποιηθεί για την παρασκευή των υδατικών εκχυλισμάτων.»

- (γ) με τη διαγραφή της παραγράφου 5
- (δ) με την αντικατάσταση της καταχώρησης με αριθμό 5 στη Στήλη 2 του Πίνακα της ακόλουθης φράσης:

««μαρμελάδα εσπεριδοειδών», ο όρος «εσπεριδοειδή» μπορεί να αντικατασταθεί από την ονομασία του χρησιμοποιούμενου εσπεριδοειδούς»

- | | |
|---------------------------------------|---|
| Μεταβατική διάταξη. | 6. Καθοριζόμενο τρόφιμο, το οποίο επισημάνθηκε ή διατέθηκε στην αγορά πριν την 13 ^η Ιουνίου 2026, επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων, υπό την προϋπόθεση ότι πληροί τις διατάξεις των βασικών κανονισμών. |
| Έναρξη ισχύς των παρόντων κανονισμών. | 7. Οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ την 14 ^η Ιουνίου 2026 εξαιρουμένου του Κανονισμού 6, ο οποίος τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας. |